



BÜRGERINFORMATION

Marktgemeinde
Obertrum am See

AMTLICHE MITTEILUNG • zugestellt durch Post.at • Ausgabe Juli - Nr. 08/2015

Neubau der Lindenhofbrücke über die Mattig

Im Zuge des Hochwasserschutzprojektes an der Mattig ist eine Aufweitung der Lindenhofbrücke notwendig. Zusätzlich wird die Brücke verbreitert um zukünftig den Fußgängern einen Gehsteig anbieten zu können. Die Mattig kann an dieser Stelle während der Bauarbeiten von 29.06.2015 bis voraussichtlich Mitte September nicht gequert werden.

Wir bitten um Verständnis.

Informationen zur Vergabe der Gemeindejagd an die Jagdgesellschaft

Die Gemeindejagdkommission hat in ihrer Sitzung am 22.04.2015 beschlossen, das Gemeinschaftsjagdgebiet Obertrum am See für die folgende Jagdperiode 01.01.2016 bis 31.12.2024 wieder an die örtliche Jagdgesellschaft im Wege des freien Übereinkommens zu verpachten.

Der jährliche Pachteuro wird mit € 3,00/ha festgelegt. Zur Berechnung wird nicht die Gesamtfläche der Marktgemeinde, sondern die land- und forstwirtschaftlichen Fläche (lt. Einheitswertbescheid A) zum jeweils aktuellen Stand herangezogen.

Auf die Festlegung einer Indexvereinbarung wird verzichtet.

Zusatzvereinbarung:

Für den Fall, dass **in einem Jahr weniger als 65 Rehe erlegt werden, wird der jährliche Pachteuro um € 0,38/ha land- und forstwirtschaftlicher Fläche reduziert**, wobei der Abschussplan einzuhalten ist.

Rehparty:

Die Rehparty soll in der bisherigen Form beibehalten werden. Durchführung in einem Gasthaus für alle Grundeigentümer auf einmal. Es sind die Getränke von den Teilnehmern selbst zu bezahlen. Die Teilnehmer erhalten eine Portion Wildragout mit Knödel gratis.

Weitere Festlegungen:

Der Wildbestand muss so gehalten werden, dass im Wald ein natürlicher Aufwuchs gewährleistet ist. Es besteht auch die Möglichkeit, dass der einzelne Jäger durch Eigeninitiative den Schutz des Aufwuchses gewährleistet (Einzelschutz oder Pflanzenanstrich). Mithilfe der Jäger bei der Wiederaufforstung im Schadensfall, bei der Errichtung und Entfernung von Wildzäunen, wird vereinbart. Pflanzmaterial und Streichmittel werden von der Jägerschaft auf Anforderung des betroffenen Grundeigentümers bereitgestellt. Die gesamte Jägerschaft wird angehalten, die Jagd nach weidmännischen Gesichtspunkten auszuüben. Fahrzeuge der Jäger dürfen nur befahrbare Straßen und Wege passieren. Hochsitze sind naturnah aus Holzmaterial zu errichten, ebenso Futterkrippen. Vor Errichtung derartiger Einrichtungen ist mit dem Grundeigentümer das Einvernehmen herzustellen. Hinsichtlich Geringfügigkeit bei der Auszahlung der Jagdpacht wird auf § 34 Abs. 3 des Salzburger Jagdgesetzes hingewiesen. Eine Jagd- und Wildschadenskommission gem. § 95 Salzburger JG wird eingerichtet.

Ansonsten gelten die Bestimmungen des Salzburger Jagdgesetzes 1993 idgF.



Liebe Obertrumerinnen und Obertrumer!

Am Freitag, 3.7. beginnen bereits die Arbeiten für den 2. BA der Sanierung der Neuen Mittelschule. Die SchülerInnen der NMS beenden das Schuljahr deshalb eine Woche früher. Unter der fachkundigen Leitung von BM Ing. Anton Kraibacher werden diesen Sommer folgende Arbeiten in Angriff genommen: *Einbau Personenlift, Errichtung Brandschutz, Sanierung Werkräume, Musikzimmer, Physik- und Chemiesaal, Lehrmittelzimmer, Erneuerung Einrichtung, Erneuerung Schließanlage*; In der letzten Bauetappe nächstes Jahr erfolgen abschließend noch Sanierungsmaßnahmen im Bereich der Sanitärräume der Turnhalle. Ich wünsche allen BürgerInnen erholsame Ferien und einen schönen Urlaub – mit viel Zeit zum Ausspannen vom (Schul-)Alltag. Bitte beachten Sie die Informationen zum 6. Trumer Triathlon und nehmen Sie sich Zeit, an einer der immer sehr gut organisierten Veranstaltungen in unserer Marktgemeinde teilzunehmen!

Der Bürgermeister

Simon Wallner
Ing. Wallner Simon

Kontakt:

06219/6305-10 • 0664/8194950
buergermeister@obertrum.at

Meldepflicht Hunde

Die Marktgemeinde Obertrum am See möchte nochmals auf die Meldepflicht für Hunde hinweisen. Alle Personen, die einen über 12 Wochen alten Hund halten, müssen diesen innerhalb einer Woche ab Beginn der Haltung am Gemeindeamt ihres Hauptwohnsitzes anmelden.

Wird die Hundehaltung beendet, muss dies ebenfalls unter Angabe des Endigungsgrundes innerhalb einer Woche der Gemeinde gemeldet werden.

Bei Nichteinhaltung der Meldepflicht ist mit einer Anzeige bei der Bezirksbehörde zu rechnen!

Ferientspaß 2015

Auch heuer findet wieder die Aktion „Ferientspaß“ statt. In Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Obertrum am See haben die örtlichen Vereine und Institutionen wieder einen abwechslungsreichen „Ferienkalender“ zusammengestellt.

Das Programmheft wurde bereits an Kindergarten, Volks- und Hauptschulen verteilt. Wer trotzdem kein Heft erhalten hat, aber am Programm interessiert ist, kann sich unter www.obertrum.at informieren bzw. ein Exemplar am Marktgemeindeamt bei Frau Wesenauer holen.

Fundbüro – Fundinfo

Die Marktgemeinde Obertrum/See möchte alle Obertrumer BürgerInnen daran erinnern, dass das Amt auch die Funktion des Fundbüros wahrnimmt.

Nützen Sie die Möglichkeit, im Verlustfall per Internet unter www.fundamt.gv.at herauszufinden, ob der Gegenstand in einem Fundamt abgegeben wurde oder rufen sie bei Frau Wesenauer unter 06219/ 6305-13 an.

Aktuell am Fundamt lagernd: (12/2014 – 06/2015)

- 4 Brillen (optisch, Sonnenbrille)
- 1 Kinder-Daunenjacke
- 1 Kleinkinder-Handtasche
- 2 Pocketbikes
- 1 Sturzhelm
- 1 Ohrring, silber
- Speicherkarte, Keycard
- div. Schlüssel

FerienCARD für alle U19 – www.salzburg-verkehr.at

Genieße deine Freiheit mit Bus und Bahn auf allen Linien im Salzburger Verkehrsverbund! Die Karte für dein sommerliches Fahrvergnügen gilt von **1. Juli bis 15. September 2015**.

Für alle **unter 19** (Stichtag 01.07.2015) gibt es auch heuer wieder die ultimative FerienCARD im Bundesland Salzburg.

Es gibt drei Varianten:

1. Bus & Bahn* in der Stadt Salzburg € 10,--
2. Bus & Bahn* in der Region Salzburg (außerhalb Kernzone) € 30,--
3. Bus & Bahn* Stadt und Region Salzburg € 40,--

*Nutzung der ÖBB-Züge nur in Verbindung mit gültiger ÖBB-VORTEILScard Jugend!

FERIENCARD

AUCH IN DEN SOMMERFERIEN GÜNSTIG UNTERWEGS!



Die FerienCARD ist übertragbar! Ausgenommen vom FerienCARD-Angebot sind die regionalen Nachtbusse.

Nach Vorlage am Gemeindeamt (Infobüro) erhältst du einen Obertrumer Gutschein im Wert von € 10,00!

Elternberatung Obertrum am See

Elternberatungsstunde – jeden 2. und 4. Montag im Monat (08.30 bis 10.30 Uhr), z'enTRUM
13. u. 27. Juli, 10. u. 24. August, 14. u. 28. September, 12. Oktober, 09. u. 23. November, 14. Dezember

Eltern-Kind-Gruppe für Eltern mit Kindern ab 18 Lebensmonaten – Donnerstag (09.00 – 11.00 Uhr), Schulstr. 6
Beginn: 01. Oktober 2015 – Anmeldung erforderlich! (Fr. Eggerth-Seilingner, Tel. 0699/10141831)

Einzelberatungen – kostenlose Einzelberatung und Hausbesuche nach telefonischer Vereinbarung
Soziale Beratung und Betreuung (Fr. Netahlo, Tel. 0650/6631982, Fr. Eggerth-Seilingner, Tel. 0699/10141831)
Psychologische Beratung (Fr. Mag. Prantner, Tel. 0664/8659155)

Still-, Ernährungs- und Pflegeberatung (Fr. Hofer-Marqui, Tel. 0650/9639631 – bis 18.00 Uhr)

Familienpass

Antrag und Ausstellung kostenlos und unbürokratisch im Gemeindeamt Obertrum am See bei Hauptwohnsitz in Obertrum. Gültig drei Jahre ab Ausstellung.

Weitere Informationen unter www.familie-salzburg.at, Broschüren liegen im Gemeindeamt auf.

Eislesepass – Öffentliche Bibliothek

Öffnungszeiten

MO/FR 10.30 bis 13.00 Uhr

DI 17.30 bis 19.30 Uhr

MI 17.00 bis 19.00 Uhr

Öffentliche Bibliothek

Schulstraße 6

Tel. 06219/6425-20

www.obertrum.bvoe.at



Von **01.07.2015 bis einschl. 14.09.2015** gibt's bei uns wieder den EISLESEPASS. Bei drei entliehenen Büchern (pro Entlehnungstag gibt's nur einen Stempel) bekommst Du als Belohnung eine Kugel Eis beim LA VIDA. Da wir uns auch heuer wieder an der Leseland - Aktion vom Land Salzburg beteiligen, gibt's zusätzlich wieder tolle Preise zu gewinnen (iPad mini 3, iPad mini, Rucksäcke und USB-Sticks; außerdem gibt es 2 x 2 Skybox-Karten für ein Fußballspiel in der "Red Bull Arena" zu gewinnen. Kinder unter sieben Jahren können eines von drei tiptoi: Starter-Sets mit Stift und Buch gewinnen).

Letztes Jahr haben drei eifrige Leser aus unserer Bibliothek gewonnen! Also holt Euch den Sammelpass bei uns in der Öffentlichen Bibliothek ab 01.07.2015.

Sommerpause:

Auch wir brauchen Ferien, deshalb ist die Öffentliche Bibliothek von 17.08. bis einschließlich 04.09.2015 geschlossen.

Ab Montag den 07.09.2015 sind wir wieder für Sie da.

Nutzen Sie die Möglichkeit DVDs für drei Wochen zu behalten und nur eine Woche zu bezahlen.

Ordinationsschließzeiten Hausärzte – Sommerferien

Dr. Hörtenhuber Rita: 10. – 22.07.2015 und 28.- 31.08.2015

Dr. Köhler Winfried: 22.07. – 07.08.2015

Flohmarkt ‚KunstKitschKram‘ in Mattsee

Der traditionelle Flohmarkt **"Kunst-Kitsch-Kram"** des Lions Club Mattsee-Trumerseen findet am **Samstag dem 1. August** von 09.00 bis 18.00 Uhr und **Sonntag dem 2. August 2015** von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr beim **Gasthof "Mitterhof "** in Mattsee statt.

Zum Helfen ersucht der Lions Club um Spenden!

Bilder, Bücher, CD`s, Schallplatten, Kleinkram aus Dachboden und Keller oder was sonst noch an Brauchbarem für **"Kunst-Kitsch-Kram"** zu entbehren ist.

Keine Möbel! Elektrische Geräte bitte vorher auf Funktionalität überprüfen!

Spenden-/Warenanlieferung: Dienstag, 28. Juli bis Donnerstag, 30. Juli 2015 von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr, Gasthof Mitterhof, Mattsee.

Veranstaltungen – www.obertrum.at

Sa 04.07. – 13.30	Kräuterwanderung für Eltern und Kinder mit gemeinsamer Jause (Anmeldung: 0664/8956396)	Korndobl 1
So 05.07. – 10.00	Frühschoppen mit der TMK Obertrum am See	Brückenwirt
Mi 08.07. – 13.00	Sommerfest Seniorenbund	Museumsgarten
Do 09.07. – 13.08. , 21.00	www.trumer-sommerkino.at	Privatbrauerei J. Sigl
Sa 11.07. – 07.30	Wallfahrt nach Altötting und Schildthurn	Treffpunkt Pfarrkirche
Fr/Sa/So 17. – 19.07.	Trumer Triathlon 2015 – www.trumer-triathlon.at	
Mo – Fr 20. – 24.07. 09.00 – 15.00	Ferienienerlebniswoche am Bauernhof Anmeldung notwendig unter: 0664/8956396	Korndobl 1
Sa 25.07. – 10.00	Seminar Kräuteressig und Co. „Vom Naturheilmittel bis zum Saubermacher“ Anmeldung notwendig unter: 06219/6291	Fam. Hofer, Joglbauer Hohengarten 3
So 02.08. – 06.00	„Tagrewell“ (Weckruf) der Trachtenmusikkapelle	Ortszentrum
Fr 07.08. – 20.00	Salzburger Straßentheater „Lumpazivagabundus“ www.kulturvereinigung.com	Vorplatz Neue Mittelschule Schlechtwetter Feuerwehr
So 09.08. – 10.00	Frühschoppen Trachtenmusikkapelle	Brauereigelände

6. Trumer Triathlon – Informationen – 17. bis 19. Juli 2015

Auf den folgenden Seiten finden Sie alle wichtigen Informationen rund um den Trumer Triathlon powered by A1.

Der Trumer Triathlon powered by A1 in Obertrum am See geht vom 17. bis 19. Juli 2015 in die bereits sechste Runde. Mittlerweile hat sich dieser Event zu einem spürbaren Impuls für die Region sowie auch einem gesellschaftlichen Erlebnis in Obertrum am See entwickelt und gehört zu einem Fixpunkt im Triathlonkalender. Für die sieben Bewerbe werden etwa 1.700 Teilnehmer/innen erwartet.

7 Bewerbe an 3 Tagen

Der Trumer Triathlon powered by A1 startet in diesem Jahr bereits am Freitag mit dem Seecrossing (3 km von Seeham nach Staffl), gefolgt vom Ladies Run (4,2 km) mit anschließender Eröffnungsfeier mit Weißwurstparty und Siegerehrung.

Weiters finden am Samstag der Kids-Triathlon sowie der Funtriathlon und die Sprintdistanz statt.

Am Sonntag wird das Highlight des Triathlonwochenendes, nämlich die Staatsmeisterschaften über die Mitteldistanz und parallel die Kurzdistanz, ausgetragen. Die Teilnahme ist nicht nur für Einzelstarter, sondern auch für Staffeln möglich.

Bürgerinformation

Diese Bürgerinformation informiert alle Bewohner von Obertrum am See über:

- Bewerbe mit Strecken und Zeitplan
 - Straßensperren und Ausweichrouten
- Helfertätigkeiten
- Rahmenprogramm uvm.



Alle Bürger von Obertrum am See erhalten zeitgerecht das Race Magazine (die Wettkampfbroschüre) über den Trumer Triathlon powered by A1. Hier finden Sie alle relevanten Informationen rund um das Triathlonwochenende.

Sollten dennoch Fragen im Raum stehen, bitten wir den Ansprechpartner des Marktgemeindefamtes, Herrn Ing. Gregor Strasser, 06219/6305-33 bzw. unter gregor.strasser@obertrum.at, zu kontaktieren.

DANKE!

Der Tourismusverband Obertrum am See als Veranstalter, das TrumerTriTeam als Mit-Veranstalter und die Organisatoren mit dem gesamten OK-Team bedanken sich bei der Bevölkerung in Obertrum am See für das tatkräftige Mitwirken bei der Abwicklung des Triathlons und für das Verständnis, dass eine so große Sportveranstaltung in Obertrum am See durchgeführt werden kann. Wir wünschen allen ein unfallfreies, sportliches und unterhaltsames Wochenende, sowohl für die Teilnehmer als auch die Zuschauer.

Helferaufruf

Du willst aktiv bei der Durchführung des Trumer Triathlon mitarbeiten?

Wir freuen uns, dich als Helfer im OK-Team begrüßen zu dürfen. Bitte kontaktiere den Obmann des Triathlonvereines Andreas Wallner unter der Nummer 0664/5220190.

Danke für dein Engagement!

Aufbauarbeiten

Bereits am Mittwoch und Donnerstag werden die ersten Aufbauarbeiten beginnen. Spätestens am Freitag sollen alle Aufbauarbeiten abgeschlossen sein. Durch diese Tätigkeiten kann es zu Behinderungen, vor allem im Bereich der Schulstraße, kommen.

Parkverbote

Donnerstag, 16. Juli, bis Montag, 20. Juli:

- gesamte Schulstraße inkl. runder Parkplatz (Zielareal), Seespitz Parkplatz

Samstag, 18. Juli, und Sonntag, 19. Juli:

- Zufahrt Gartenweg inkl. PP Sportplatz, Hauptstraße (Kurzparkzone vor Raika, Parkplatz vor Braugasthof Sigl), Trumerstraße, Mattigtalstraße, Kirchstätterstraße, Parkplatz Seestraße 14, Gewerbestraße (nur Sonntag)

Bewerbe FREITAG - Zeitplan

17.30 Uhr	Start Trumer Seecrossing (im Strandbad Seeham)
19.30 Uhr	Start Trumer Ladies Run
20.00 Uhr	Eröffnung Trumer Triathlon Wochenende
20.10 Uhr	Siegerehrung Seecrossing und Ladies Run
anschl.	Eröffnungsfeier mit Weißwurstparty

Bewerbe SAMSTAG - Zeitplan

10.00 Uhr	Start Kids Triathlon (nach Altersklassen)
13.30 Uhr	Siegerehrung Kids Triathlon
15.30 Uhr	Start Funtriathlon
16.30 Uhr	Start Sprintdistanz
19.30 Uhr	Siegerehrung Funtriathlon und Sprintdistanz

Bewerb SONNTAG - Zeitplan

08.30 Uhr	Start Mitteldistanz
09.15 Uhr	Start Kurzdistanz
11.15 Uhr	Erster Teilnehmer im Ziel Kurzdistanz
12.30 Uhr	Erster Teilnehmer im Ziel Mitteldistanz
14.00 Uhr	Flower Ceremony Top 3 Damen/Herren Mitteldistanz
16.30 Uhr	Siegerehrungen Mittel- und Kurzdistanz sowie weitere Wertungen

Mitmachen und dabei sein!

Alle Starter, egal ob Kinder oder Erwachsene, bekommen ein riesiges Startpaket mit vielen Geschenken (Trumer Triathlon-Sunvisor, Badehaube, Startnummer mit Aufkleber, Broschüre mit allen erforderlichen Wettkampfinformationen und viele Beigaben unserer Sponsoren: Startnummernband von A1, Energie-Traubenzucker von APG und für alle Erwachsenen ein spezielles Trumer Triathlon-Bier). Alle TeilnehmerInnen über die Mitteldistanz erhalten zusätzlich ein Trumer Triathlon-Funktionsshirt.

Rahmenprogramm

Wie schon letztes Jahr wird es nicht nur spannend sein beim Bewerb zuzuschauen und alle Teilnehmer anzufeuern – egal ob klein oder groß.

Für alle wird es wieder eine große „Fun-Area“ mit vielen Attraktionen geben:

- Autogrammstunden mit prominenten Sportlern!
- Die SUMSI wird mit ihrer Hüpfburg kommen!
- E-Bikes und Segways zum Ausleihen und eine A1-Service-Station!
- Attraktive Gewinnspiele mit Preisen wie z.B. A1-Handy!
- Party-Stimmung entlang der Strecke an der Hauptstraße und vielen anderen Hot-Spots!

Straßensperren

Aufgrund der Wettkämpfe wird es in und um Obertrum am See zu Straßensperren bzw. Verkehrsbehinderungen kommen, da die Rad- und Laufstrecken für den Individualverkehr gesperrt werden. Es wurde jedoch darauf geachtet, dass die Strecken an den dafür vorgesehenen Stellen gequert werden können.

Genauere Informationen für die jeweiligen Verkehrsrouten sind den Streckenplänen, die auch die Sperrzeiten der Straßen ausweisen, zu entnehmen. Weitere Informationen über Streckensperren sind auf der Website der Veranstaltung (www.trumer-triathlon.at) oder im Marktgemeindeamt Obertrum am See bei Ing. Gregor Strasser (06219/6305-DW 33 oder gregor.strasser@obertrum.at) erhältlich.

Beachten Sie die detaillierten Pläne auf den folgenden Seiten!

Der Countdown läuft ... nur noch wenige Tage!

Alle Beteiligten am Trumer Triathlon powered by A1 freuen sich auf ein atemberaubendes Triathlonwochenende in Obertrum am See und danken der Bevölkerung von Obertrum am See und den umliegenden Gemeinden für die wertvolle Unterstützung!

TRUMER TRIATHLON

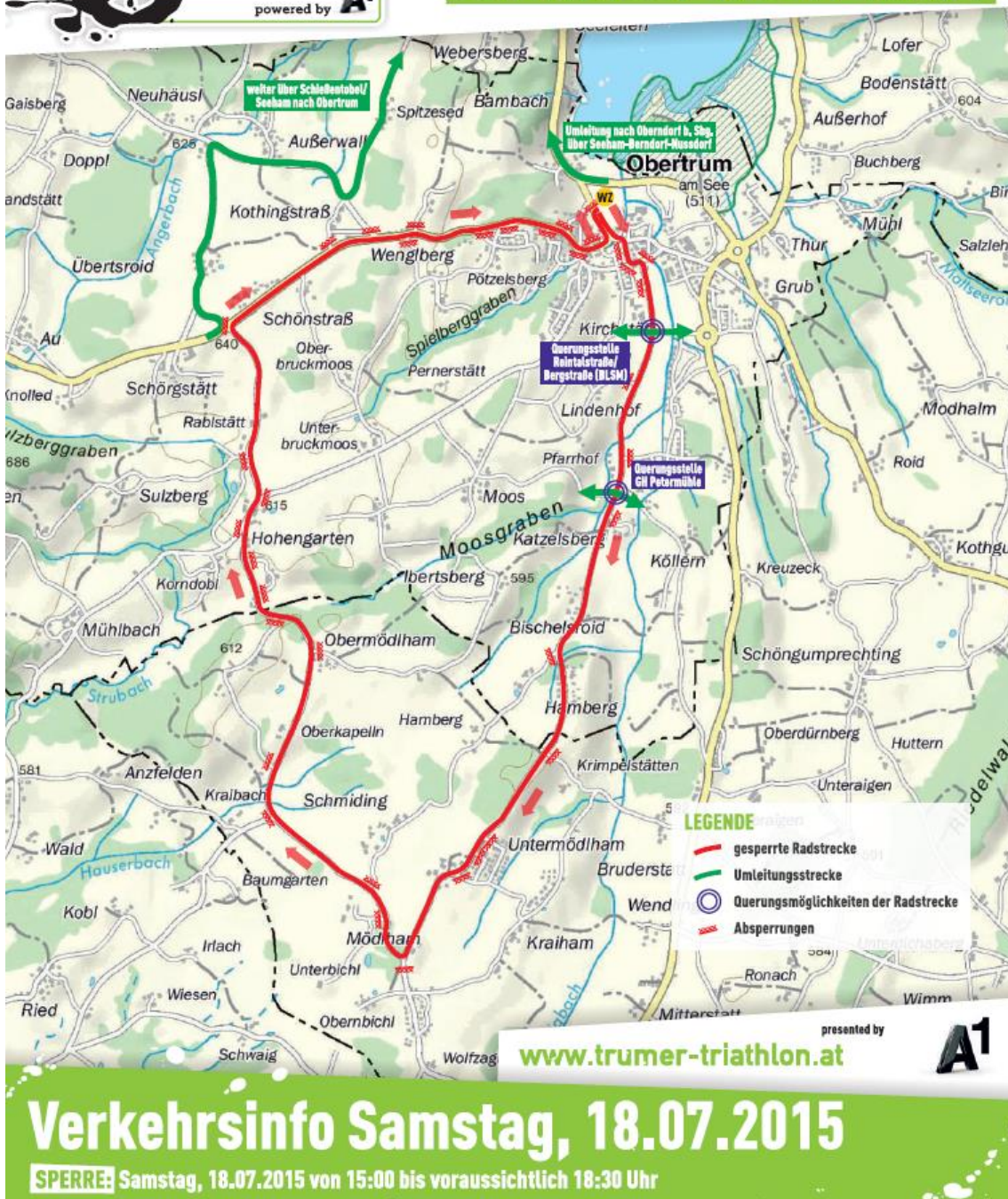
STRASSENSPERRE



Am **Samstag** sind die Straßen von 15.00 bis ca. 18.30 Uhr (Radstrecke) und von 16.00 bis ca. 19.00 (Laufstrecke) gesperrt.

Es sind **drei Querungsmöglichkeiten** der Wettkampfstrecke eingerichtet:

- Kirchstätterstraße Höhe alter Sparmarkt/ Mattigbrücke (Aus- und Zufahrt Wohnsiedlung Mattigplatz);
- Kreuzung Mattigtalstraße mit Reintal- bzw. Bergstraße (nur bedingt möglich)
- Kreuzung Moos / Petermühle in und aus dem gesperrten Bereich von Obertrum am See.

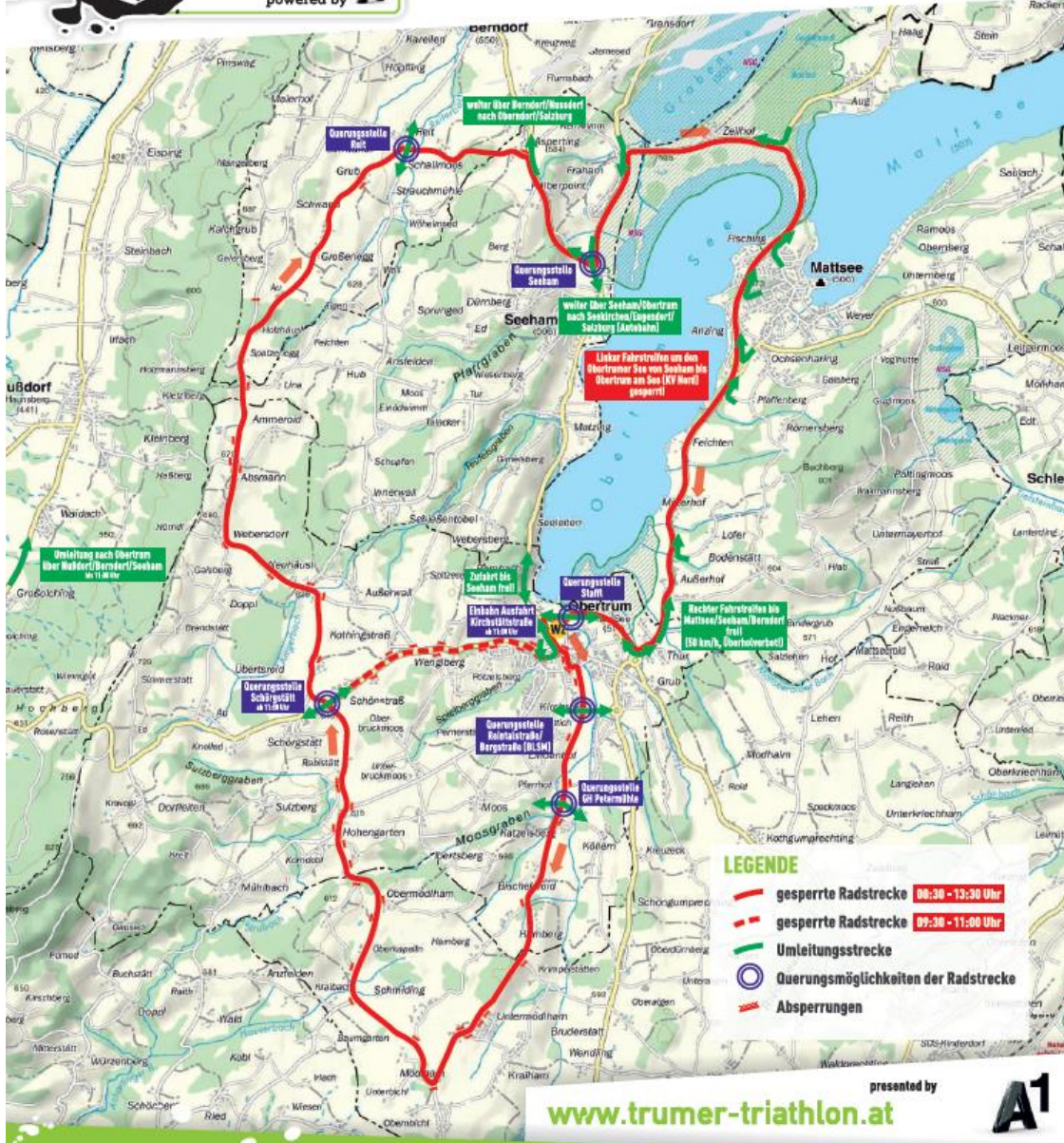


Der Individualverkehr auf der L102 (Umfahrungsstraße Obertrum am See) ist vom Wettkampf nicht betroffen und ungehindert möglich. Ebenso gilt dies für die Benutzung der L101 von/nach Salzburg, Seekirchen, Mattsee und Seeham.

TRUMER TRIATHLON



STRASSENSPERRE



Am **Sonntag** sind die Straßen von 8.30 bis ca. 13.30 Uhr (Radstrecke) und von 11.00 bis ca. 16.30 (Laufstrecke) gesperrt.

Es sind 7 **Quermöglichkeiten** der Wettkampfstrecke eingerichtet:

- Kirchstätstraße Höhe Spar/ Mattigbrücke (Aus- und Zufahrt Wohnsiedlung Mattigplatz);
- Kreuzung Mattigtalstraße mit Reintal- bzw. Bergstraße (nur bedingt möglich);
- Kreuzung Moos/ Petermühle (in und aus dem gesperrten Bereich von Obertrum am See);
- Kreuzung L239 (Haunsberg Landesstraße, Bereich Schörgstätt, Landesstraße Obertrum am See / Schlößl);
- Kreuzung Reit / Berndorf (Gemeindestraße Berndorf / Seeham);
- Kreuzung Seeham (Landesstraße Seeham / Berndorf);
- Kreuzung Strandbad Staffl (Obertrumer Landesstraße, Umfahrung Obertrum am See / Seeham).

Verkehrsinformations Sonntag, 19.07.2015
SPERRE Sonntag, 19.07.2015 von 08:30 bis voraussichtlich 13:30 Uhr
 presented by **A1**
www.trumer-triathlon.at

Individualverkehr um den Obertrumer See (L101, Mattseer Landesstraße) ist während der Wettkampfsperre nur gegen den Uhrzeigersinn (von Obertrum über Mattsee nach Seeham) möglich. Für diesen Streckenabschnitt gilt eine Maximalgeschwindigkeit von 50 km/h und Überholverbot.

Heuer gibt es eine zusätzliche Sperre der L239 Haunsberg Landesstraße von Schörgstätt bis zum Gemeindeamt von 09.30 bis ca. 11.00 Uhr. Zu dieser Zeit kann nur großräumig über Nußdorf – Berndorf über die Querungsstelle Reit nach Obertrum am See gefahren werden und umgekehrt!

